



الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ



جس نے کھانے کو دیا انہیں بھوک میں اور امن بخشا ان کو خوف میں۔

تفسیر ابن کثیر

علامہ عماد الدین ابن کثیر

مترجم

مولانا محمد صاحب جونا گڑھی

قریش

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لیلیٰ لف قریش (۱)

قریش کو الفت دلانے کے شعر یہ ہیں

موجودہ عثمانی قرآن کی ترتیب میں یہ سورت سورہ فیل سے علیحدہ ہے اور دونوں کے درمیان بسم اللہ الرحمن الرحیم کی آیت کا فاصلہ موجود ہے۔ مضمون کے اعتبار سے یہ سورت پہلی سورت کے متعلق ہی ہے جیسے کہ محمد بن اسحاق، عبدالرحمن بن زید بن اسلم نے توضیح کی ہے۔ اس بنا پر معنی یہ ہوں گے کہ:

ہم نے مکہ سے ہاتھیوں کو روکا اور ہاتھی والوں کو ہلاک کیا۔ یہ قریشیوں کو الفت دلانے اور انہیں اجتماع کے ساتھ باامن اس شہر میں رہنے سہنے کے لیے تھا۔
اور یہ مراد بھی بیان کی گئی ہے کہ:

یہ قریشی جاڑوں میں کیا اور گرمیوں میں کیا دور دراز کے سفر امن و امان سے طے کر سکتے تھے کیونکہ مکہ جیسے محترم شہر میں رہنے کی وجہ سے ہر جگہ انکی عزت ہوتی تھی بلکہ انکے ساتھ بھی جو ہوتا تھا امن و امان سے سفر طے کر لیتا تھا۔ اسی طرح وطن میں ہر طرح کا امن انہیں حاصل تھا جیسے کہ قرآن میں ارشاد ہے:

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيُنَظِّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ (29:67)

کیا یہ نہیں دیکھتے کہ ہم نے حرم کو امن والی جگہ بنا دیا ہے اسے اس پاس تو لوگ اچک لئے جاتے ہیں۔
لیکن یہاں کے رہنے والے نڈر ہیں۔

إِلْيَاهُمْ رَحْلَةُ الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ (۲)

یعنی انہیں جو جاڑے اور گرمی کے سفر میں خوگر کر دیا ہے تو (اسکے شکر یہ) میں

امام ابن جریر فرماتے ہیں کہ لایلف میں پہلا لام تعجب کا لام ہے اور دونوں سورتیں بالکل جدا گانہ ہیں جیسا کہ مسلمانوں کا اجتماع ہے تو کو یا یوں فرمایا جا رہا ہے کہ:

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ (۳)

انہیں چاہیے کہ اسی گھر کے رب کی عبادت کرتے رہیں

تم قریشیوں کے اس اجتماع اور الفت پر تعجب کرو کہ میں نے انہیں کیسی بھاری نعمت عطا فرما رکھی ہے انہیں چاہیے کہ میری اس نعمت کا شکر اس طرح ادا کریں کہ صرف میری ہی عبادت کرتے رہیں جیسے قرآن میں فرمایا:

إِنَّمَا أَمْرُهُ أَنْ عَبَدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأَمْرُهُ أَنْ أَكُونَ مِنَ

الْمُسْلِمِينَ (27:91)

اے نبی! تم کہہ دو کہ مجھے تو صرف یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اس شہر کے رب کی ہی عبادت کروں جس نے اسے حرم بنایا جو ہر چیز کا مالک ہے مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اسکا مطیع اور فرمانبردار رہوں۔

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ (۴)

جس نے انہیں بھوک میں کھانا دیا اور ڈرو خوف میں امن و امان دیا۔

رب نے اہل مکہ کو بھوک پر کھانا عنایت فرمایا:

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ رب بیت جس نے انہیں بھوک میں کھلایا اور خوف میں نڈر رکھا، انہیں چاہیے کہ اسکی عبادت میں کسی چھوٹے بڑے کو شریک نہ ٹھہرائیں۔ جو اللہ تعالیٰ کے اس حکم کی بجا آوری کریگا وہ دنیا کے اس امن کے ساتھ آخرت کے دن بھی امن و امان سے رہے گا اور اسکی نافرمانی کرنے سے یہ امن بھی بے امنی سے اور آخرت کا امن بھی ڈر خوف سے اور انتہائی مایوسی سے بدل جائے گا، جیسے قرآن میں اور جگہ فرمایا:

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ -
وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ (112:16-113)

اللہ تعالیٰ ان بستی والوں کی مثال بیان فرماتا ہے جو امن و اطمینان کے ساتھ تھے ہر جگہ سے با فراغت روزیاں کبھی چلی آتی تھیں، لیکن انہیں اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کرنے کی سوجھی، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے انہیں بھوک اور خوف کا لباس چکھا دیا، یہی انکے کرتوت کا بدلہ تھا انکے پاس ان ہی میں سے اللہ کے بھیجے ہوئے آئے لیکن انہوں نے انکو جھٹلایا اس ظلم پر اللہ تعالیٰ کے عذابوں نے انہیں گرفتار کر لیا۔

ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا:

قریشیو: تمہیں تو اللہ یوں راحت و آرام پہنچائے گھر بیٹھے کھلئے پلائے ہر طرف بد امنی کی آگ کے شعلے بھڑک رہے ہوں اور تمہیں امن و امان سے بیٹھی نیند سلائے پھر تم پر کیا مصیبت ہے جو تم اپنے اس پروردگار کی توحید سے جی چراؤ۔ اور اسکی عبادت میں دل نہ لگاؤ بلکہ اسکے سوا دوسروں کے آگے سر جھکاؤ۔

